



## Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 12 février 2017

**(Arrêté fédéral concernant la naturalisation facilitée des étrangers de la troisième génération;  
Arrêté fédéral sur la création d'un fonds pour les routes nationales et pour le trafic d'agglomération;  
Loi fédérale sur l'amélioration des conditions fiscales en vue de renforcer la compétitivité du site entrepreneurial suisse  
[Loi sur la réforme de l'imposition des entreprises III])**

du 13 avril 2017

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'article 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques<sup>1</sup>;  
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 12 février 2017,  
vu l'arrêt du Tribunal fédéral du 30 mars 2017 relatif à trois recours émanants des cantons de Zoug et Saint-Gall<sup>2</sup>,

*arrête:*

### **Art. 1** Objets acceptés

<sup>1</sup> Arrêté fédéral du 30 septembre 2016 concernant la naturalisation facilitée des étrangers de la troisième génération<sup>3</sup>

- L'arrêt fédéral a été accepté par le peuple, par 1 499 627 oui contre 982 844 non, ainsi que par les cantons, par 15 4/2 oui contre 5 2/2 non (annexe 1).

<sup>2</sup> Arrêté fédéral du 30 septembre 2016 sur la création d'un fonds pour les routes nationales et pour le trafic d'agglomération<sup>4</sup>

- L'arrêt fédéral a été accepté par le peuple, par 1 503 746 oui contre 923 783 non, ainsi que par tous les cantons (annexe 2).

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> 1C\_71/2017, 1C\_79/2017, 1C\_85/2017

<sup>3</sup> FF 2016 7365

<sup>4</sup> FF 2016 7371

**Art. 2**           Objet rejeté

Loi fédérale du 17 juin 2016 sur l'amélioration des conditions fiscales en vue de renforcer la compétitivité du site entrepreneurial suisse (Loi sur la réforme de l'imposition des entreprises III)<sup>5</sup>

- La loi fédérale a été rejetée par le peuple par 1 428 162 non contre 989 311 oui (annexe 3).

13 avril 2017

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Doris Leuthard  
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

<sup>5</sup> FF 2016 4769

**Arrêté fédéral concernant la naturalisation facilitée des étrangers de la troisième génération**

*Annexe 1*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	920 475	25 774	450 003	48,89	1 868	82	448 053	283 069	164 984	1	
BE	732 658	16 404	318 300	43,44	1 452	466	316 382	195 868	120 514	1	
LU	273 901	4 559	127 860	46,68	442	704	126 714	71 644	55 070	1	
UR	26 551	506	10 366	39,04	44	82	10 240	4 766	5 474		1
SZ	103 739	1 653	49 065	47,30	153	11	48 901	22 377	26 524		1
OW	26 489	487	12 992	49,05	87	111	12 794	5 940	6 854		1/2
NW	31 117	487	15 214	48,89	66	131	15 017	7 562	7 455	1/2	
GL	26 316	709	10 433	39,65	39	24	10 370	5 144	5 226		1
ZG	76 119	1 600	40 653	53,41	115	8	40 530	22 613	17 917	1	
FR	199 045	5 218	86 194	43,30	487	222	85 485	56 155	29 330	1	
SO	178 546	3 045	82 520	46,22	272	27	82 221	44 789	37 432	1	
BS	113 943	7 881	58 677	51,50	475	9	58 193	39 305	18 888	1/2	
BL	188 857	3 777	86 616	45,86	393	1 488	84 735	48 078	36 657	1/2	
SH	50 658	1 378	33 273	65,68	1 209	49	32 015	17 048	14 967	1	
AR	38 781	1 132	19 572	50,47	58	16	19 498	9 931	9 567	1/2	
AI	11 735	356	4 740	40,39	6	77	4 657	2 030	2 627		1/2
SG	320 519	7 145	142 653	44,51	500	16	142 137	70 821	71 316		1
GR	138 202	3 514	69 888	50,57	474	662	68 752	39 374	29 378	1	
AG	419 707	8 998	181 774	43,31	854	32	180 888	96 318	84 570	1	
TG	170 076	3 280	74 292	43,68	372	924	72 996	36 486	36 510		1
TI	219 924	9 144	100 503	45,70	1 129	149	99 225	49 778	49 447	1	
VD	436 530	17 244	212 631	48,71	1 452	145	211 034	153 034	57 330	1	
VS	219 051	5 225	107 751	49,19	530	1 538	105 683	64 389	41 294	1	
NE	112 040	4 775	58 756	52,44	432	13	58 311	43 814	14 497	1	
GE	256 614	24 013	126 806	49,42	871	16	125 919	93 155	32 764	1	
JU	52 593	2 149	21 918	41,67	168	29	21 721	15 469	6 252	1	
CH	5 344 186	160 453	2 503 450	46,84	13 948	7 031	2 482 471	1 499 627	982 844	15 4/2	5 2/2

**Arrêté fédéral sur la création d'un fonds pour les routes nationales et pour le trafic d'agglomération**

*Annexe 2*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Vote des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	920 475	25 774	446 422	48,50	9 008	84	437 330	263 596	173 734	1	
BE	732 658	16 404	318 299	43,44	7 069	617	310 613	183 610	127 003	1	
LU	273 901	4 559	127 053	46,39	1 714	710	124 629	78 957	45 672	1	
UR	26 551	506	10 241	38,57	133	83	10 025	5 721	4 304	1	
SZ	103 739	1 653	48 713	46,96	506	16	48 191	31 272	16 919	1	
OW	26 489	487	12 871	48,59	227	119	12 525	7 704	4 821	1/2	
NW	31 117	487	15 145	48,67	212	129	14 804	9 819	4 985	1/2	
GL	26 316	709	10 411	39,56	110	23	10 278	6 782	3 496	1	
ZG	76 119	1 600	40 308	52,95	515	15	39 778	26 507	13 271	1	
FR	199 045	5 218	85 915	43,16	1 898	345	83 672	50 376	33 296	1	
SO	178 546	3 045	82 183	46,03	1 146	35	81 002	48 087	32 915	1	
BS	113 943	7 881	58 677	51,50	2 584	10	56 083	30 034	26 049	1/2	
BL	188 857	3 777	86 009	45,54	1 439	1 471	83 099	47 166	35 933	1/2	
SH	50 658	1 378	33 203	65,54	2 485	48	30 670	17 477	13 193	1	
AR	38 781	1 132	19 374	49,96	199	13	19 162	12 123	7 039	1/2	
AI	11 735	356	4 729	40,30	47	86	4 596	2 998	1 598	1/2	
SG	320 519	7 145	141 790	44,24	1 987	29	139 774	84 247	55 527	1	
GR	138 202	3 514	68 363	49,47	1 702	745	65 916	39 726	26 190	1	
AG	419 707	8 998	180 615	43,03	3 565	51	176 999	111 760	65 239	1	
TG	170 076	3 280	73 867	43,43	1 158	930	71 779	42 469	29 310	1	
TI	219 924	9 144	100 446	45,67	2 966	222	97 258	58 856	38 402	1	
VD	436 530	17 244	212 432	48,66	6 554	232	205 646	152 719	52 927	1	
VS	219 051	5 225	107 565	49,11	2 096	1 664	103 805	65 757	38 048	1	
NE	112 040	4 775	58 015	51,78	1 623	26	56 366	43 362	13 004	1	
GE	256 614	24 013	126 806	49,42	4 442	16	122 348	69 525	52 823	1	
JU	52 593	2 149	21 868	41,58	578	109	21 181	13 096	8 085	1	
CH	5 344 186	160 453	2 491 320	46,62	55 963	7 828	2 427 529	1 503 746	923 783	20 6/2	

**Loi fédérale sur l'amélioration des conditions fiscales en vue de renforcer la compétitivité du site entrepreneurial suisse (Loi sur la réforme de l'imposition des entreprises III)**

*Annexe 3*

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En %	Blancs	Nuls			
ZH	920 475	25 774	446 479	48,51	8 498	120	437 861	164 319	273 542
BE	732 658	16 404	318 297	43,44	7 665	662	309 970	97 798	212 172
LU	273 901	4 559	126 955	46,35	2 024	724	124 207	54 135	70 072
UR	26 551	506	10 240	38,57	180	84	9 976	3 738	6 238
SZ	103 739	1 653	48 570	46,82	645	14	47 911	22 599	25 312
OW	26 489	487	12 891	48,67	301	117	12 473	5 988	6 485
NW	31 117	487	15 107	48,55	343	136	14 628	7 443	7 185
GL	26 316	709	10 366	39,39	179	24	10 163	3 867	6 296
ZG	76 119	1 600	40 356	53,02	595	11	39 750	21 585	18 165
FR	199 045	5 218	85 834	43,12	2 346	415	83 073	30 544	52 529
SO	178 546	3 045	82 108	45,99	1 362	45	80 701	27 494	53 207
BS	113 943	7 881	58 677	51,50	2 284	19	56 374	23 965	32 409
BL	188 857	3 777	86 106	45,59	1 606	1 469	83 031	31 261	51 770
SH	50 658	1 378	33 168	65,47	2 532	64	30 572	12 854	17 718
AR	38 781	1 132	19 374	49,96	276	14	19 084	8 177	10 907
AI	11 735	356	4 679	39,87	34	88	4 557	2 221	2 336
SG	320 519	7 145	141 708	44,21	2 155	32	139 521	57 653	81 868
GR	138 202	3 514	68 492	49,56	1 730	777	65 985	25 123	40 862
AG	419 707	8 998	180 642	43,04	4 271	68	176 303	69 088	107 215
TG	170 076	3 280	73 826	43,41	1 554	929	71 343	28 919	42 424
TI	219 924	9 144	100 423	45,66	4 156	280	95 987	49 154	46 833
VD	436 530	17 244	212 125	48,59	9 327	371	202 427	103 873	98 554
VS	219 051	5 225	107 561	49,10	2 780	1 800	102 981	47 965	55 016
NE	112 040	4 775	58 157	51,91	3 329	40	54 788	23 985	30 803
GE	256 614	24 013	126 806	49,42	3 990	16	122 800	58 614	64 186
JU	52 593	2 149	21 838	41,52	697	134	21 007	6 949	14 058
CH	5 344 186	160 453	2 490 785	46,61	64 859	8 453	2 417 473	989 311	1 428 162

